

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 117 (1975)

**Heft:** 9

**Buchbesprechung:** Buchbesprechungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Zusammenfassung

Anhand von 3 genau bekannten Fällen und 6 Verdachtsfällen der Klinik wird die Vermutung geäußert, Podotrochlititis könnte in einzelnen Fällen die Folge einer Fortsatzfraktur am Hufbein sein.

### Résumé

Sur la base de 3 cas examinés à fond et 6 cas suspects, l'auteur parvient à la conclusion que la maladie naviculaire pourrait se développer, dans certains cas, à la suite d'une fracture du processus extenseur de l'os du pied.

### Riassunto

In base all'osservazione di 3 casi esaminati rigorosamente e di 6 casi sospetti, l'Autore giunge alla conclusione che la podotroclite dei cavalli può instaurarsi raramente anche dopo una frattura del processo estensore della terza falange.

### Summary

Having observed 3 thoroughly examined and 6 suspected cases, the author comes to the conclusion that navicular disease could develop, in rare cases, after a fracture of the processus extensorius of the third phalange.

## BUCHBESPRECHUNGEN

**Kompendium der Kleintierkrankheiten.** Von W. Brass und Mitarbeitern: Verlag M. & H. Schaper, Hannover. DM 48.—.

Das Kompendium füllt eine Lücke im Schrifttum aus für denjenigen, der sich rasch über die Erkrankungen von Hund und Katze orientieren will. Es ist aus dem Unterricht entstanden und für den Unterricht gedacht. Deshalb sind auch nur die linken Seiten bedruckt, die rechten aber für eigene Notizen und Zeichnungen freigelassen. Die stoffliche Gliederung ist nach Organapparat gestaltet und umfasst sowohl die inneren, chirurgischen wie gynäkologischen Leiden. Die Art der Darstellung ist einheitlich und knapp, stichwortartig und auf das Prinzip beschränkt gehalten: Ätiologie, Symptomatologie, Prognose und Therapie. Auf eine detaillierte Angabe von Untersuchungs- und Operationstechniken sowie therapeutischen Verfahren wird bewusst verzichtet. Das Buch ist als erste, kurze Orientierung über die Kleintierkrankheiten und zum Nachschlagen bei rasch zu machenden diagnostischen und differentialdiagnostischen Überlegungen sehr geeignet, ersetzt aber (was auch nicht die Absicht der Autoren ist) umfangreichere Lehrbücher nicht. Wer sich dieser Einschränkung bewusst ist, dem kann die Anschaffung bestens empfohlen werden. Besonders diejenigen unter den Grosstierpraktikern, die sich in der Kleintierpraxis noch unsicher fühlen, werden Professor Brass und seinen ebenfalls aus der Klinik für kleine Haustiere in Hannover stammenden Mitautoren dankbar sein für die mit dem Kompendium gebotene Möglichkeit einer nicht allzuviel Zeit beanspruchenden Auffrischung des Wissens über Kleintierkrankheiten. Für unsere Studenten wird das Kompendium vor allem ein nützliches Repetitorium zur Examensvorbereitung sein.

U. Freudiger, Bern

**Hunde und Katzen.** Innere Medizin, Stoffwechselerkrankungen, Knochen- und Gelenkchirurgie. Archiv für tierärztliche Fortbildung Band 1. Dokumentation. 20. Jahrestagung der Fachgruppe «Kleintierkrankheiten» der DVG in Mannheim, 1974. – 350 Seiten mit 45 Referaten einschliesslich der Diskussionsbeiträge, über 300 Abbildungen, kartoniert, DM 38.–. Bestellnummer 58. – Schlütersche Verlagsanstalt und Druckerei Hannover.

Im Band 1 der neuen Schriftenreihe «Archiv für tierärztliche Fortbildung» sind die an der 20. Jahrestagung der Fachgruppe Kleintierkrankheiten der DVG vom 7. bis 9. November 1974 in Mannheim gehaltenen Referate in extenso und mit Bildmaterial veröffentlicht. Hauptthemen des Kongresses waren Stoffwechselerkrankungen (inkl. Endokrinologie) sowie Knochen- und Gelenkschirurgie und freie Referate. Es würde zu weit führen, die insgesamt 45 Referate einzeln zu besprechen. Hervorgehoben sei, dass die Referate nicht nur den wissenschaftlich Arbeitenden, sondern auch den Praktiker ansprechen und so eine schöne Synthese zwischen Wissenschaft und Praxis darstellen.

Die durch die beschränkte Vortragszeit bedingte thematische Straffung und die Reichhaltigkeit des Tagungsprogrammes gestatten dem Leser, ohne grossen Zeitaufwand sich mit den neueren Ergebnissen in der Kleintiermedizin vertraut zu machen. Die kurze, zwischen der von Dr. Niemand, Mannheim, hervorragend organisierten Tagung und dem Erscheinen des Buches verstrichene Zeit und der wohlfeile Preis fallen gegenüber anderen Kongressberichten angenehm auf.

*U. Freudiger, Bern*

**Rinderkrankheiten.** Von Hans-Dietrich Heidrich und Johannes Gruner. «Tierärztliche Praxis». Jena: VEB Gustav Fischer 1974. 314 S., 46 teils farb. Abb., 9 Tab., L 8 S, PVC M 21.40.

Auf 300 Seiten (Taschenbuchformat) werden folgende Kapitel behandelt: 1. Organkrankheiten (inkl. Gliedmassen- und Klauenerkrankungen), 2. Eutergesundheitsstörungen, 3. Stoffwechsel- und Mangelkrankheiten, 4. Infektionskrankheiten (ohne Tropenkrankheiten), 5. Vergiftungen, 6. Pathologie der Trächtigkeit, der Geburt und des Puerperiums. Die Autoren haben sich auf eine stichwortartige Beschreibung der Symptomatologie, Diagnostik, Therapie und Prophylaxe der einzelnen Krankheiten beschränkt. Etwas ausführlicher werden die Eutererkrankungen behandelt. Als Repetitorium oder Nachschlagewerk über die häufigsten Rinderkrankheiten kann das Büchlein empfohlen werden.

*J. Martig, Bern*

**La rage – Techniques de laboratoire.** 3e édition, M. M. Kaplan et H. Koprowski, éditeurs. Organisation mondiale de la Santé: Série de Monographies No 23, 1973.

En 1974 la traduction française de ce texte important a paru, traitant d'une manière détaillée tous les aspects des techniques de laboratoire concernant la rage: diagnostic et production de vaccins et sérum. Les chapitres ont été révisés depuis la dernière édition en 1967 et, au vu des connaissances accrues, plusieurs nouveaux chapitres ont été ajoutés. Les chapitres principaux contiennent: Considérations générales; diagnostic de laboratoire; méthodes courantes; techniques spéciales de diagnostic et de recherche; méthodes de production du vaccin sur tissu cérébral, embryons d'oiseaux et cultures tissulaires; épreuve de sécurité et d'activité des vaccins, sérum et immunoglobuline antirabiques.

Cette monographie est indispensable pour tous ceux qui travaillent dans le domaine du diagnostic de la rage ou dans la production et le contrôle des produits biologiques à l'usage médical ou vétérinaire.

*F. Steck, Bern*